

Relazione annuale 2024

Contenuti

1	Saluto del Presidente	3
2	Statistiche 2024	4
3	Istruzione	6
3.1	Nuova formazione dei piloti 2024	6
3.2	Eventi informativi 2024	7
3.3	Corso di base SCS+ Mogelsberg 2024	8
3.4	Corso per principianti Ottobre 2024.....	8
3.5	Squadra di istruttori 2024	9
3.6	Nuovo abbigliamento per il team di istruttori	9
3.7	Ripetizione del corso SCS+ Willisau LU nel novembre 2024.....	10
3.8	Revisione dell'introduzione del concetto di formazione 2024.....	11
4	Ricerca e tecnologia	12
4.1	Novità sull'editor UAV per la stagione 2025	12
4.2	Il portale del Salvataggio caprioletto Svizzera.....	13
4.3	Schede informative	14
4.4	Pagina pubblicitaria per l'equipaggiamento usato	14
5	Attività 15	
5.1	Assemblea dei delegati di Caccia Svizzera.....	15
5.2	Assemblea dei delegati dell'Unione svizzera dei contadini (SBV)	15
5.3	Cooperazione con la Protezione Svizzera degli Animali	15
5.4	Cooperazione con Swissgrid per la semplificazione	15
5.5	Ampliamento del negozio della Salvataggio caprioletto Svizzera	16
5.6	Gita del consiglio direttivo 2024.....	17
5.7	Riunioni tra piloti	17
5.8	Concorso fotografico 2024	18
5.9	Calendario 2025	23
6	Mostre 24	
6.1	Giornate dell'agricoltura 2024.....	24
7	Rendiconto finanziario 2024	25
7.1	Retrospettiva.....	25
7.2	Confronto con il Budget 2024	26
7.3	Bilancio e conto economico 2024.....	27

7.4	Prospettiva.....	29
7.5	Supporto da parte di terzi	29
8	Organizzazione.....	30
8.1	Il Comitato direttivo	30
8.2	Titolari di cariche.....	30
8.3	Revisori dei conti	30

Cronologia delle versioni:

Versione:	1.0		
Data:	05.02.2025		
Autori:	Jon Cantieni	Alain Marti	Bruno Holliger
	Walter Berger	Alessandro Manna	

1 Saluto del Presidente

Cher commember,
Caro membro dell'associazione,

nonostante le condizioni meteorologiche sfavorevoli, possiamo considerare anche questo anno appena concluso come un successo per la nostra attività. Se da un lato il numero di squadre è salito a 641, con un aumento a livello di piloti pari a 110 unità, dall'altro sono stati salvati meno caprioletti. Ma anche dietro a questo ultimo dato si cela una spiegazione.



Per riassumere brevemente: all'inizio della stagione ha piovuto quasi ogni giorno. I caprioletti hanno quindi trascorso le prime cruciali settimane di vita senza alcun pericolo legato allo sfalcio dei prati. Purtroppo dall'altro lato alcuni di loro sono morti di polmonite e altri malanni. Altri ancora si sono spostati e ambientati più velocemente del previsto nei boschi. Passato il mese di maggio i nostri piloti hanno però subito una forte pressione una volta che il tempo è migliorato. Non è stata una stagione facile, grazie a tutti voi per il vostro impegno!

Philipp Amrein è stato eletto membro del Consiglio direttivo in occasione dell'ultima assemblea generale. Philipp si è perfettamente ambientato e ha contribuito a diversi progetti. Il suo lavoro di preparazione alla lotta contro la peste suina africana merita una menzione speciale.

Il Consiglio direttivo si è riunito mensilmente ed è bello constatare che tutti noi stiamo remando nella stessa direzione e perseguiamo il medesimo obiettivo. Vorrei dunque cogliere l'occasione per ringraziare di cuore i miei colleghi del Consiglio direttivo.

Il nuovo concetto di formazione è un successo. La valutazione dei partecipanti ci dimostra che siamo sulla strada giusta. E ora possiamo dirci pronti per la stagione formativa del nuovo anno. A testimoniare il nostro successo vi è anche il numero di iscrizioni che conta oltre cento nuovi piloti.

Sono particolarmente soddisfatto che siamo riusciti a risvegliare il Ticino dal suo stato di torpore. Cinque nuove squadre si sono iscritte al percorso formativo. Ringrazio Alessandro Manna e il suo team. Non voglio dimenticare Simon Rodriguez, che è stato il pioniere in Ticino, ma che ha dovuto lasciare l'incarico per ragioni professionali che l'hanno visto trasferirsi in un altro cantone a Nord delle Alpi.

Abbiamo anche iniziato a collaborare con Pettrailer Svizzera (PTS) nel settore delle ricerche di animali. Insieme a K-9® Tiersuche Schweiz e PTS, siamo quindi coinvolti nella ricerca di amici a quattro zampe scomparsi. Abbiamo creato SCS+ per soddisfare le crescenti esigenze di ricerca su terreni ripidi, ecc. Fortunatamente, abbiamo oltre 70 piloti che hanno completato l'addestramento aggiuntivo e che risultano disponibili nella nostra lista d'impiego. Alcune missioni dell'anno scorso hanno dimostrato che questo lavoro si basa su esigenze concrete ed ha quindi senso.

Per me, ex responsabile della formazione della nostra organizzazione, la formazione è ancora la priorità assoluta. Come negli anni precedenti, non ci sono stati infortuni personali da segnalare. Se guardo ai giorni di attività, posso dire che la nostra formazione è di alto livello e probabilmente l'unica in Svizzera ad essere riconosciuta e nota al grande pubblico.

Ringrazio Alain e Bruno per il loro impegno. Tuttavia, senza i nostri formatori - che sono ormai più di 40 - tutto questo non sarebbe possibile. L'impegno è enorme e sono felice che tutti ci mettano il cuore e l'anima. Gli istruttori dedicano innumerevoli ore ai corsi introduttivi, alle giornate pratiche, agli esami e ai corsi di aggiornamento sul campo. Il programma di formazione è eccezionale. Grazie anche a voi.

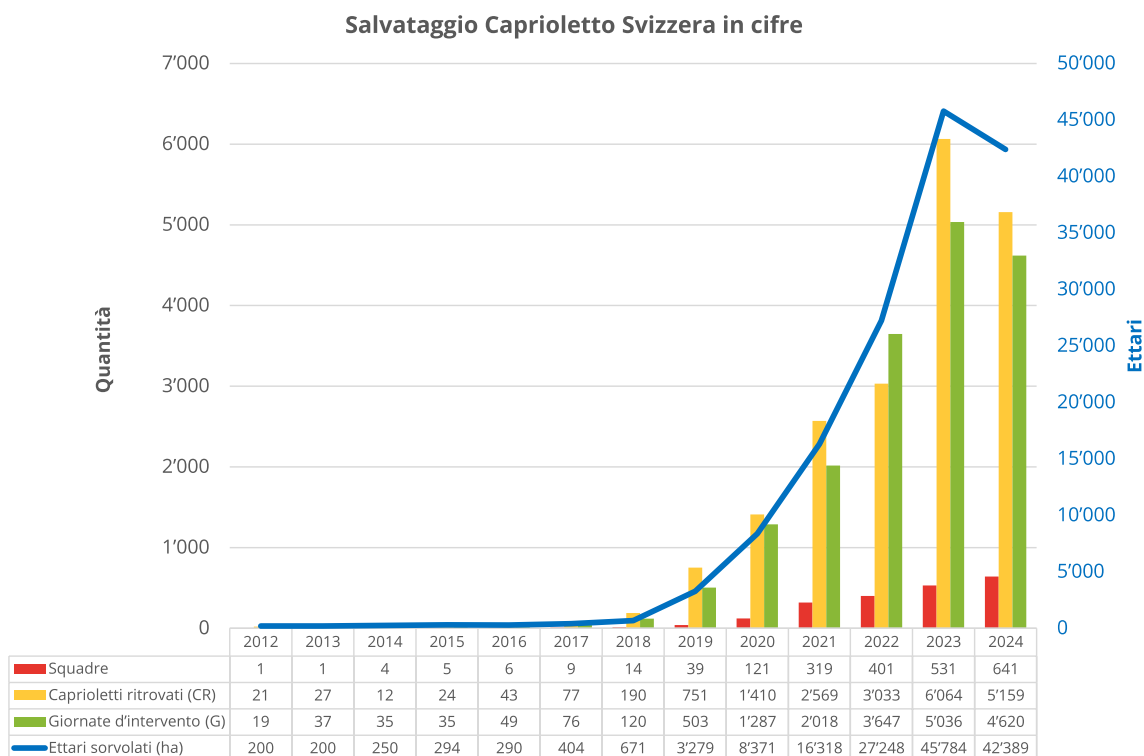
Mi rallegro di quello che il futuro ci riserverà, ma nel frattempo possiamo essere orgogliosi dei notevoli risultati raggiunti.

Grazcha fich
Grazie mille

Jon Cantieni, Presidente della Salvataggio caprioletto Svizzera

Salvataggio caprioletto Svizzera

2 Statistiche 2024



Statistiche 2024

La stagione principale delle operazioni di salvataggio dei caprioletti dura solitamente dalla fine di aprile all'inizio di luglio. La stagione 2024, appena conclusasi, è stata caratterizzata da condizioni meteorologiche difficili su lunghi periodi. Questo ha avuto un impatto anche sul numero di ungulati ritrovati. Nonostante ciò, l'associazione è riuscita a salvare un totale di 5.159 esemplari. Ciò rappresenta una leggera diminuzione rispetto alla precedente stagione record del 2023, ma comunque un ottimo risultato.

Le ragioni di questa leggera flessione a livello di numeri sono essenzialmente le seguenti:

- Nella prima metà di aprile, gli agricoltori hanno beneficiato di un periodo caldo e soleggiato. Ciò significa che molti prati potevano già essere falciati. In questo periodo i caprioletti non erano ancora nati e quindi lo sfalcio è potuto avvenire in piena sicurezza.
- A seguire vi è stato un lungo periodo in cui giornate soleggiate e calde sono state piuttosto rare in molte località. Questo ha reso difficile per gli agricoltori trovare il momento ideale per lo sfalcio. Ed anzi molti campi sono stati falciati a stagione inoltrata. Ciò si riflette anche in una diminuzione del numero di ettari di ettari sorvolati rispetto al 2023.
- A causa del tempo piovoso, i cuccioli sono stati depositi dalle loro madri nella foresta piuttosto che nelle praterie umide.

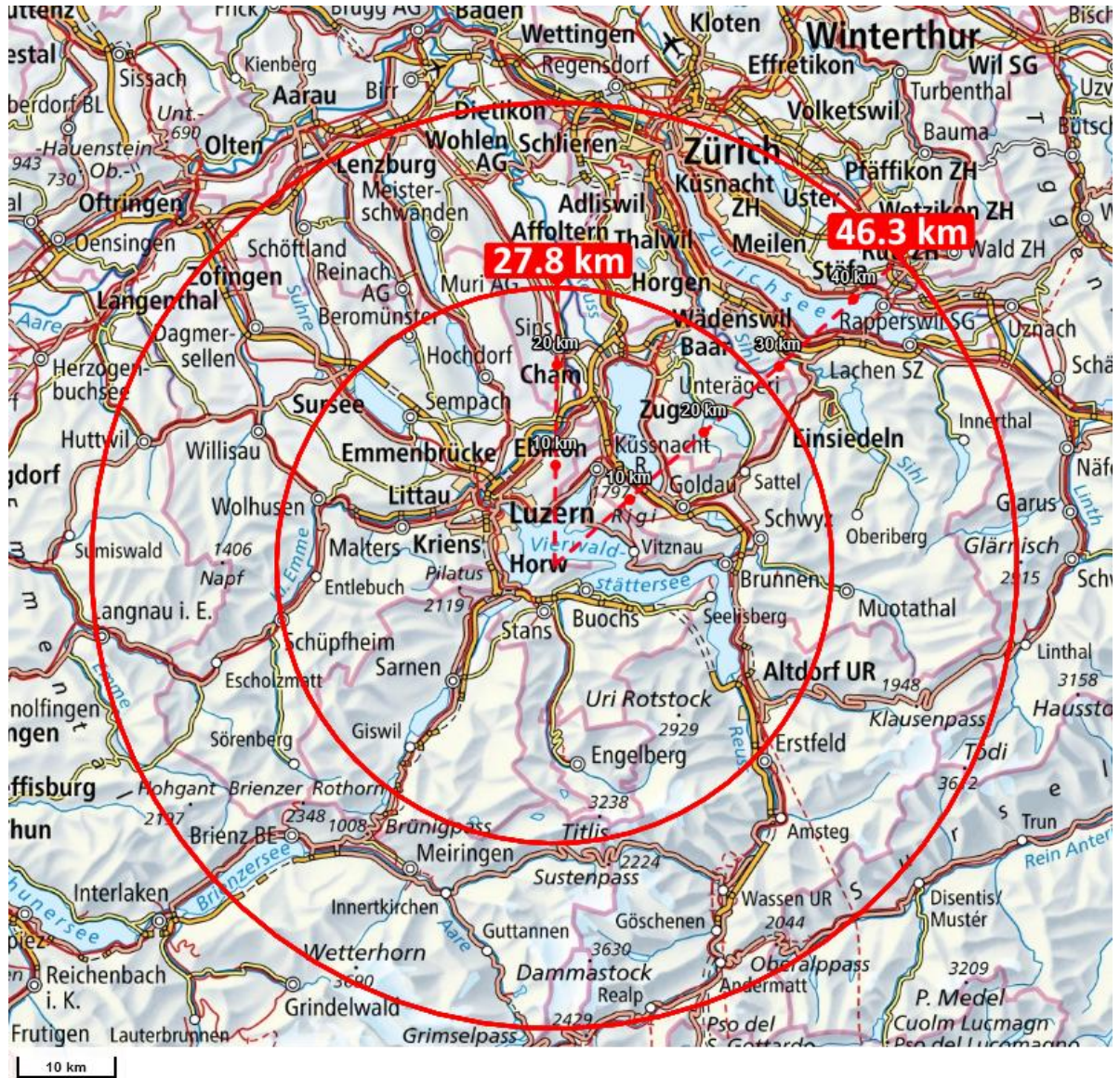
Conferenza di pace Bürgenstock NW

Nel periodo compreso tra il 13 e il 17 giugno 2024 è stata istituita un'area di volo con restrizione per tutto il traffico aereo civile.

Le restrizioni inizialmente si applicavano in un raggio di 25 miglia nautiche (46,3 km) intorno alla sede dell'evento sul Bürgenstock. Grazie alle richieste motivate della Salvataggio caprioletto Svizzera, è stato possibile ridurre tale zona di restrizione per droni a sole 15 miglia nautiche (27,78 km). Tuttavia non è stato consentito alcun volo di droni in questo raggio, fortunatamente ridotto, durante il periodo citato, comprese le operazioni di soccorso della nostra associazione.

Purtroppo l'evento si è sovrapposto a livello di tempistiche con lo sfalcio delle aree di promozione della biodiversità (15 giugno), comportando un grande carico di lavoro di coordinazione per molte squadre. In parte non è stato possibile svolgere la nostra missione come ogni anno.

Mappa generale delle zone di restrizione durante la conferenza di pace di Bürgenstock NW



27,8 km: Zona di restrizione per i droni dopo l'intervento della Salvataggio caprioletto Svizzera
 46,3 km: Zona di restrizione originaria per il traffico aereo civile

3 Istruzione

3.1 Nuova formazione dei piloti 2024

Il percorso formativo dei nuovi piloti è stato caratterizzato da diversi cambiamenti. L'intero programma di formazione è stato trasferito a un concetto privo di supporti cartacei. La precedente cartella dei corsi è stata sostituita dal portale. Questa soluzione non solo ci offre un ambiente di apprendimento moderno e pratico. Il portale funge anche da archivio di dati, strumento di formazione, fonte di informazioni e piattaforma di registrazione per le attività all'interno dell'organizzazione. Il portale ci ha anche permesso di raccogliere le esigenze del passato e di integrarle nel programma attuale.

Dei 164 partecipanti iniziali, 157 hanno potuto ricevere il meritato certificato al termine del programma di formazione.

Come ulteriore innovazione, la formazione pratica è stata decentralizzata e distribuita su un totale di 8 sedi in tutta la Svizzera. Lo sviluppo nella Svizzera meridionale è molto positivo: per la prima volta è stata organizzata una formazione nel Canton Ticino. L'introduzione dei moduli di formazione ha permesso di rispondere ancora meglio alle esigenze individuali dei partecipanti al programma di certificazione. Il modulo 5.1, ad esempio, offre ora opportunità di formazione pratica presso le sedi d'esame. Le sedi d'esame sono organizzate da gruppi o associazioni locali. Ciò significa che le caratteristiche e le peculiarità locali vengono trasmesse già durante la formazione stessa.

Le ulteriori opportunità di formazione pratica e l'ampliamento a 8 sedi d'esame hanno comportato un notevole aumento del carico di lavoro per il team di istruttori. In totale sono stati svolti 119 incarichi per le giornate di formazione e d'esame sul terreno. Vale la pena ricordare che l'elenco degli incarichi necessari era già completamente pieno 6 ore dopo l'invio! A questo punto, un grande ringraziamento a tutti gli istruttori per il loro instancabile impegno a favore della formazione e dell'aggiornamento.



Giorno dell'istruttore: preparazione dei gilet fluorescenti

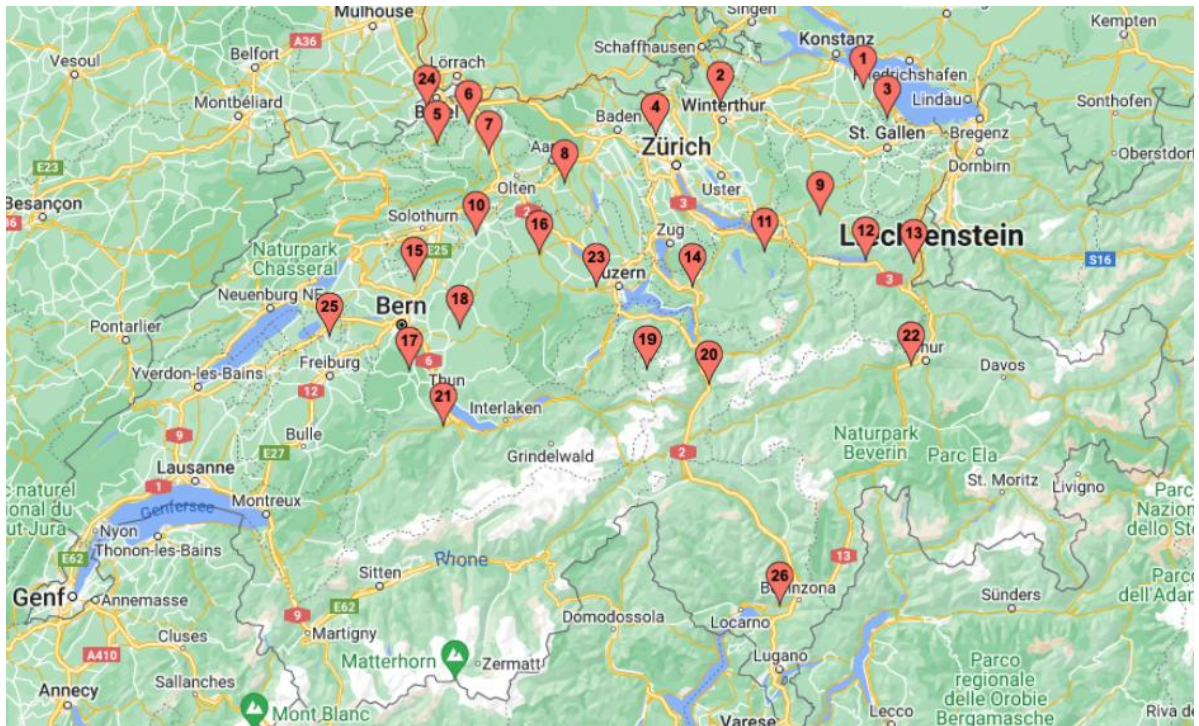


Presentazione del certificato Giornata pratica in Unterkulm AG

3.2 Eventi informativi 2024

Siamo riusciti a raggiungere oltre 170 persone interessate in tutta la Svizzera durante gli eventi informativi dell'anno. Come in precedenza, l'evento stesso è stato organizzato in due parti:

- Il 05/08/2024 e il 15/08/2024, gli aspetti teorici del salvataggio del caprioletto sono stati trasmessi al pubblico germanofono grazie ad un incontro via classe virtuale. Mentre il 28 agosto 2024 si è tenuto un altro evento appositamente pensato per gli interessati di lingua madre italiana.
- In seguito, è stato possibile partecipare a uno dei 48 eventi dimostrativi in una delle 26 località della Svizzera, dove è stata dimostrata la nostra attività con i droni.



Le dimostrazioni sono state organizzate dai membri della Salvataggio caprioletto Svizzera. Desideriamo esprimere un sincero ringraziamento a tutti i sostenitori, poiché le dimostrazioni dal vivo sul posto sono un elemento centrale dell'evento informativo.



3.3 Corso di base SCS+ Mogelsberg 2024

Quest'anno, per la prima volta, l'ex corso base K9 è stato organizzato con il marchio SCS+. In passato, raramente siamo stati fortunati con il tempo il giorno del corso. Per la prima volta, il corso si è tenuto nella Svizzera orientale e anche un po' più tardi nell'anno. Purtroppo, anche quest'anno il tempo non è stato a nostro favore. Nonostante le condizioni esterne avverse, il team di istruttori della SCS e di K-9® Animal Search Switzerland è riuscito a offrire un programma vario e stimolante. La parte finale del programma è stata l'esercitazione in rete, che ha richiesto capacità di pianificazione, buona comunicazione e cooperazione tra le squadre di cani da ricerca e i piloti di droni.



3.4 Corso per principianti Ottobre 2024

Il corso per principianti, dedicato ai neofiti assoluti del volo con i droni, è stato molto richiesto. A differenza degli anni precedenti, anche questo corso è stato suddiviso in tre sedi. In totale hanno partecipato 26 nuovi piloti:

- Hombrechtikon ZH: 12 partecipanti
- Riggisberg BE: 3 partecipanti
- Unterkulm AG: 11 partecipanti



Sotto la guida esperta del nostro team di istruttori, e grazie all'ottimo materiale didattico preparato per l'occasione, sono state effettuate le prime prove di volo sul campo di addestramento. La suddivisione in piccoli gruppi garantisce grandi progressi nell'apprendimento nel poco tempo a disposizione.

3.5 Squadra di istruttori 2024

Il programma di formazione e l'introduzione alla nostra offerta formativa continua richiedono molte risorse a livello di personale. Anche quest'anno il team è stato ampliato: siamo lieti di poter contare su un team di 34 istruttori ed esaminatori. Oltre all'addestramento di base e avanzato, essi sono impiegati anche nella giornata introduttiva per i nuovi piloti. Per poter garantire la stessa qualità degli esami in tutte le sedi, questi istruttori completano la loro giornata di preparazione e sono preparati per i compiti che li attendono.



Alain Marti
Bernhard Meister
Bruno Meier
Christoph Häfliger
Elmar Hess
Goncalo Pequito
Heinrich Felder
Figlio di Livio
Martin Rohner
Michael Waser
Philipp Amrein
Samuel Schüpbach
Stefan Schürmann
Urs Mumprecht
Yvonne Lüthard

Andrea Blindenbacher
Bettina Janser
Christian Bühler
Dom Brack
Fabia Meloni
Gregor Bölli
Heinrich Leuenberger
Lukas Kohler
Mauro Furling
Patrick Gürtler
Philippe Volery
Simon Stalder
Steve Giacomini
Willi Schlegel

Battere Suter
Bruno Holliger
Christian Feldmann
Edward Lehmann
Frédéric Michel
Hanspeter Rutschmann
Jon Cantieni
Martin Heeb
Maurus Zumbrennen
Peter Ruch
Roger Volken
Stefan Odermatt
Thomas Christen
Yann Jobin

Vorremmo cogliere l'occasione per ringraziarvi di cuore per il vostro fantastico impegno!

3.6 Nuovo abbigliamento per il team di istruttori

Per dare al team di istruttori un aspetto uniforme e per dimostrare l'apprezzamento per i loro numerosi sforzi, il Consiglio direttivo ha deciso di far realizzare una maglietta e una giacca dal ricamificio Schuler di Vorderthal SZ.



Il Consiglio direttivo in occasione della gita del 2024

3.7 Ripetizione del corso SCS+ Willisau LU nel novembre 2024

Sabato 23 novembre 2024, nell'area di Ausserstalden/Willbrig a Gettnau LU, si è svolto un corso di formazione avanzata SCS di un'intera giornata. Il freddo e le abbondanti nevicate dei giorni precedenti hanno fornito le condizioni ideali per esercitarsi a muoversi sul terreno con l'attrezzatura e a utilizzare i droni in difficili condizioni esterne. I quasi 30 partecipanti hanno potuto acquisire una preziosa esperienza per essere in grado di trovare e salvare gli animali nelle missioni future.

Questi corsi e missioni sono organizzati sotto il nome di SCS+. I corsi SCS+ trattano argomenti quali la lettura e il comportamento su terreni difficili, il clima di montagna, le differenze stagionali, le norme giuridiche così come il coordinamento dell'impiego di più squadre di droni. La formazione si concentra anche sulla cooperazione con le organizzazioni partner K-9® Animal Search Switzerland e Pet-trailer Switzerland, in quanto le missioni sono coordinate e svolte congiuntamente con questi preziosi attori.



Briefing del team di esperti



Muoversi nella neve fresca



Foto finale del corso di aggiornamento 2024



Il maestro della griglia Alain Marti

3.8 Revisione dell'introduzione del concetto di formazione 2024

A causa dell'aumento della domanda, il team di istruzione ha iniziato a riprogettare e ripianificare il percorso a partire dal 2024, tenendo maggiormente conto delle specificità regionali e delle associazioni locali. Da qui è nata l'idea di un portale di formazione moderno e di una maggiore modularizzazione della formazione.

Di conseguenza, il programma di formazione 2024 risulta caratterizzato da una serie di innovazioni:

- Formazione in 9 moduli.
- Alcuni moduli possono essere completati individualmente.
- Gli specialisti (specialisti di caccia/drone) non sono tenuti a completare tutti i moduli.
- Opportunità di formazione pratica in diverse date e in 8 località della Svizzera.
- Esami pratici in 8 sedi in Svizzera.
- Abolizione della cartella del corso e sostituzione con il portale, a cui si può accedere in qualsiasi momento anche con il cellulare mentre si è in viaggio.
- Portale centrale per tutti i problemi, le informazioni, i corsi, le iscrizioni agli eventi, ecc. accessibile a tutti i membri della SCS.
- Formazione possibile in tutte le lingue nazionali.

Il 15 luglio 2024 è stata condotta una revisione e il personale di formazione e i responsabili del sito hanno espresso il loro parere sulla Formazione 2024.

Il concetto di formazione 2024 ha riscosso un grande successo. Molti partecipanti al corso non avevano alcuna conoscenza precedente del volo con i droni e hanno potuto essere introdotti individualmente attraverso i moduli pratici aggiuntivi. Un punto che è stato sottolineato è che la pratica reale di una missione dovrebbe essere simulata ancor più da vicino. Per questo motivo, almeno un giorno del modulo pratico sul terreno (Modulo 6) è da ritenersi obbligatorio e vedrà pure l'impiego delle radio durante una tipica missione di ricerca. Infine è pure emersa l'esigenza di avere liste di controllo personalizzabili.

Il corso di introduzione ai droni, per interessati senza alcuna esperienza di volo, si terrà nuovamente anche nel 2025 in tre sedi.

4 Ricerca e tecnologia

4.1 Novità sull'editor UAV per la stagione 2025

In vista della stagione 2025, il gruppo di progetto "UAV Editor" ha nuovamente messo a punto un pacchetto completo di modifiche, che comporterà cambiamenti nelle seguenti aree:



Espansione e miglioramento della visualizzazione della mappa

La visualizzazione della mappa è stata migliorata con molte funzioni:

- Contrassegnare i campi nella mappa per una successiva elaborazione dei campi selezionati
- Opzioni di visualizzazione estese per i nomi dei campi della mappa
- Esportazione della visualizzazione della mappa
 - o come file KML
 - o secondo SwissTopo della Confederazione per l'arricchimento con ulteriori informazioni e per la condivisione con altri partner
 - o come screenshot

Un webinar "UAV Editor Innovations 2025" sarà organizzato per fornire un'introduzione dettagliata ai nuovi argomenti.

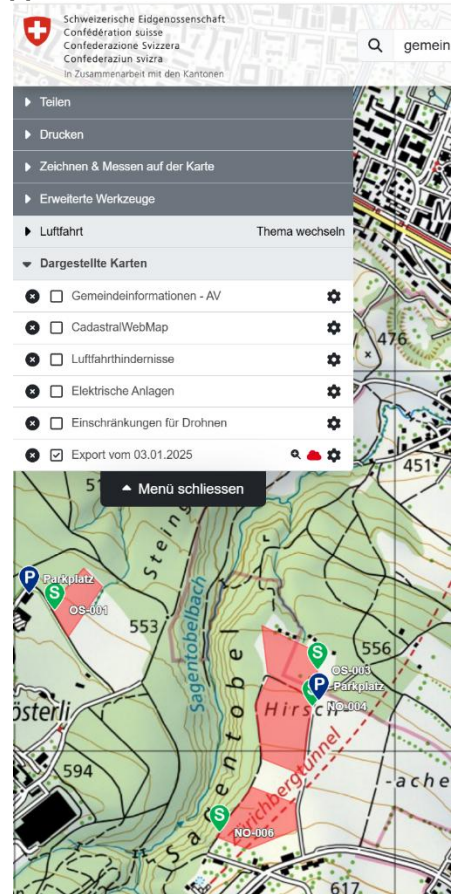
Coordinamento dell'ordine locale

Il catalogo dei campi può ora essere pubblicato nel coordinamento locale degli ordini. Su richiesta, è possibile inviare l'intero catalogo dei campi o solo singole aree.

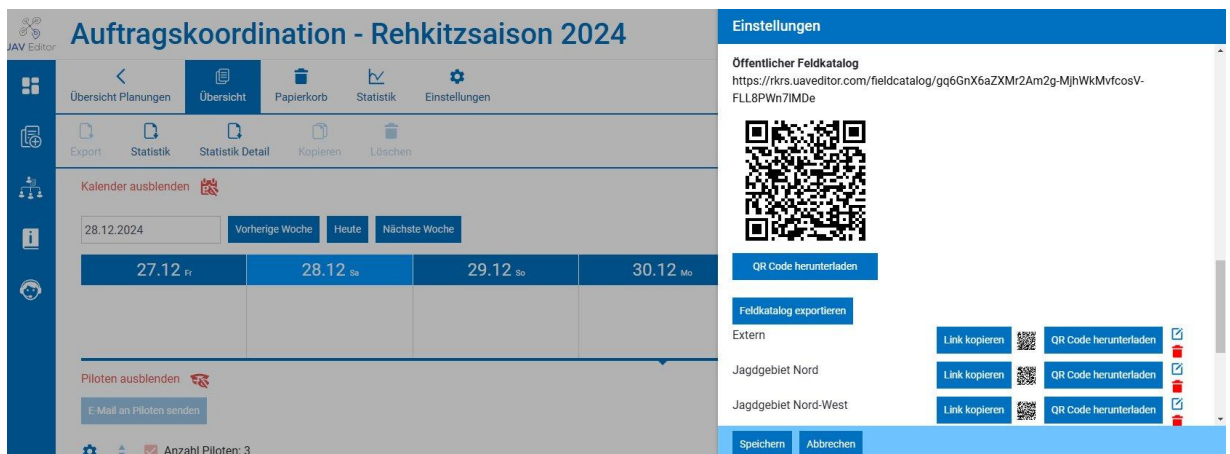
Le registrazioni dei campi possono essere attivate direttamente via e-mail, SMS o WhatsApp utilizzando il catalogo dei campi.

Ora è anche possibile per il gruppo controllare la visibilità nel campo di accesso in qualsiasi momento.

Ulteriori informazioni al riguardo sono contenute nell'opuscolo "[M064 Coordinamento degli ordini locali](#)" e nel webinar "Innovazioni dell'editor UAV 2025 per il coordinamento degli ordini locali".



Esportazione in una mappa SwissTopo



Gestire il catalogo dei campi pubblici

Revisione del sistema

Un altro punto importante è stata la revisione completa della struttura del server e dei singoli componenti del programma. La potenza di calcolo è stata aumentata e la ridondanza è stata rafforzata.

Obiettivo:

- Consentire un lavoro più rapido
- Evitare perdite di dati durante la stagione

Altri piccoli aggiornamenti

- Le esportazioni in PDF sono state migliorate con le seguenti tre informazioni:
 - o Data dello sfalcio
 - o Numero di catalogo del campo (se disponibile)
 - o Link alla mappa con codice QR
- La data di sfalcio può essere regolata nella griglia
- Contrassegnare il parcheggio nel pianificatore di waypoint
- Ottimizzazione del display per smartphone/tablet

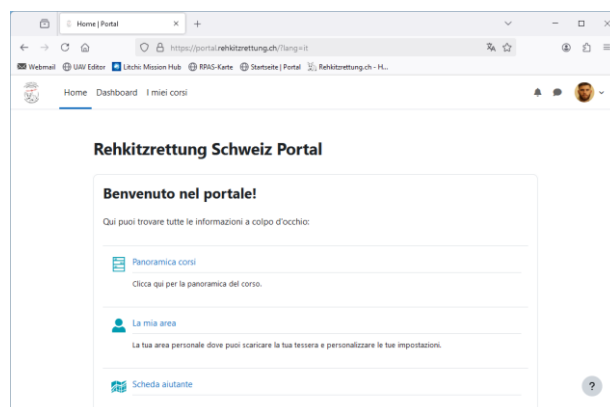
Un ringraziamento al gruppo di progetto UAV editor composto da Mario Kaufmann, Thomas Christen, Willi Schlegel e Bruno Holliger.

4.2 Il portale del Salvataggio caprioleto Svizzera

Grazie all'utilizzo della piattaforma dei corsi, che dallo scorso anno è a disposizione di tutti i membri del Salvataggio caprioleto Svizzera sul sito <https://portal.rehkitzrettung.ch>, anche l'area riservata ai membri è stata riorganizzata e ampliata.

L'obiettivo del nuovo portale non è solo quello di offrire il contenuto dei vari moduli di formazione, ma anche di essere il punto di incontro e scambio per tutte le informazioni relative alla nostra attività.

Ogni membro dell'associazione ha già ricevuto i dati di accesso. Se non riuscite a connettervi, siete invitati a contattarci: <https://www.rehkitzrettung.ch/kontakt>



Strumenti

- Nella nuova sezione "Strumenti" è stato aggiunto un nuovo programma che può essere utilizzato per calcolare le larghezze di percorso di molti sistemi di droni. Si ringrazia Thomas Christen (Knonau) per aver fornito il programma.

La mia zona

- La tessera associativa è stata aggiornata alla versione 2025 ed è sempre disponibile.
- Le iscrizioni ai vari corsi di formazione sono aperte.

Calendario

- Il calendario è ora memorizzato direttamente nel portale. Le date importanti sono quindi sempre visibili.

Grazie

Si ringraziano Patrick Gürtler, Alain Marti e Bruno Holliger per la realizzazione.

4.3 Schede informative

Nella panoramica delle schede tecniche sono attualmente disponibili 47 opuscoli informativi.

I vari opuscoli sono stati controllati per verificare l'attualità, e laddove necessario aggiornati. Le seguenti schede informative sono state aggiunte o aggiornate e meritano di essere menzionate:

- **Calendario annuale 2024 (M099)**
Il calendario annuale non viene più conservato come opuscolo, ma è stato integrato direttamente nel portale.
- **Programma di formazione per il Salvataggio caprioletto in Svizzera (M074)**
Per il Comitato direttivo è molto importante che i membri dell'organizzazione si tengano aggiornati. Il programma di formazione continua offre molte opportunità di aggiornamento.
- **Crowdfunding (M067)**
La scheda informativa sul crowdfunding fornisce informazioni preziose per la creazione di un programma di crowdfunding.
- **Coordinamento degli incarichi (M064)**
Il foglio informativo fornisce informazioni dettagliate su come coordinare gli impieghi sul territorio.

A questo punto si ringraziano Peter Ruch, Maurus Zumbrunnen e Thomas Christen per il loro attivo supporto con le schede informative.

4.4 Pagina pubblicitaria per l'equipaggiamento usato

Da quando la [pagina degli annunci](#) è stata attivata nel novembre 2022, sono stati pubblicati 49 annunci in totale. 11 annunci sono attualmente online. Se anche voi volete pubblicizzare la vostra apparecchiatura, inviateci un PDF con una breve descrizione. Provvederemo a pubblicarlo.



Merkblätter

In dieser Übersicht findest du alle Merkblätter von Rehkitzrettung Schweiz zum Download. Du darfst die Merkblätter (im nicht kommerziellen Rahmen) auch weitergeben, bitte motiviere aber den/die Empfänger:in im Verein Mitglied zu werden. ❤️

Die Ausnahme bildet das Merkblatt "Chat-Gruppen (M018)". Dieses ist nur vereinsintern und darf nicht weitergegeben werden.

Kategorie: [Allgemein](#) | [DJI](#) | [Yuneec](#) | [Autel](#) | [Alle Merkblätter](#)

Name	Beschreibung	Vs.	Datum
Übersicht Drohnen-Rehkitzsuchsysteme (M066)	Dieses Merkblatt enthält eine Übersicht über Drohnen-Rehkitzsuchsysteme.	1.4	08.01.2025
Chat-Gruppen (M018)	Dieses Merkblatt enthält Informationen über die verschiedenen vereinsinternen Chat-Gruppen, die wir unterhalten. Dieses Merkblatt ist nur für Vereinsmitglieder bestimmt.	5.0	07.01.2025
Glossar (M062)	Das Glossar enthält Begriffe rund um die Rehkitzrettung.	2.1	04.01.2025
Weiterbildungsangebot Rehkitzrettung Schweiz (M074)	Dieses Merkblatt beschreibt das Weiterbildungsangebot von Rehkitzrettung Schweiz.	2.5	29.12.2024

5 Attività

5.1 Assemblea dei delegati di Caccia Svizzera

La 16a Assemblea dei delegati di Caccia Svizzera a Soletta si è svolta a Friburgo il 22 giugno 2024. Due delegati dell'Associazione Salvataggio Caprioletto Svizzera, Philipp Amrein e Bruno Holliger, hanno potuto partecipare come cosiddetti membri B.

5.2 Assemblea dei delegati dell'Unione svizzera dei contadini (SBV)

A causa di un incidente interno all'azienda, la Salvataggio caprioletto Svizzera non ha potuto partecipare all'assemblea dei delegati dell'Associazione svizzera dei contadini di quest'anno.

5.3 Cooperazione con la Protezione Svizzera degli Animali

Oltre ai sette sistemi DJI Mavic 3T già messi a disposizione della Salvataggio caprioletto Svizzera, la Protezione Animali Svizzera STS ha acquistato e messo a disposizione altri tre sistemi.

Anche questi tre sistemi sono stati messi a concorso dall'associazione e sono stati consegnati. La giuria della Protezione animali svizzera ha quindi analizzato le domande e selezionato i vincitori, che ora potranno utilizzare il drone durante la stagione.



L'amministratore delegato di lunga data Samuel Furrer ha passato il testimone al nuovo amministratore delegato Andrina Herren. La maggior parte dei soci riconoscerà il nome di Andrina Herren: È anche membro del team media della Salvataggio caprioletto Svizzera.

Ringraziamo Samuel Furrer per la grande collaborazione e ci auguriamo di lavorare con Andrina Herren.

5.4 Cooperazione con Swissgrid per la semplificazione

Grazie all'esperienza positiva di Swissgrid con il Salvataggio caprioletto Svizzera, la collaborazione con Swissgrid potrebbe continuare nel 2024. Il possesso della tessera associativa e della licenza generale autorizza ancora il titolare a volare all'interno delle zone di restrizione.



Grazie a tutti per l'eccellente collaborazione!

Premessa: la carta interattiva dei droni sul sito dell'Ufficio federale dell'aviazione civile (UFAC) contiene ulteriori zone di divieto di volo in blu dall'inizio del 2023. Questi settori includono prigioni, centrali nucleari e sottostazioni di Swissgrid AG. Le zone di interdizione al volo intorno alle circa 130 sottostazioni sono definite in un raggio di 300 metri. A seconda della posizione, alcune di esse contengono campi che devono essere sorvolati dai soccorritori di caprioletti. Abbiamo raggiunto un accordo con Swissgrid affinché i piloti della Salvataggio caprioletto Svizzera non debbano ottenere ogni volta un'autorizzazione.

I piloti del Salvataggio caprioletto Svizzera sono autorizzati a volare fino alla recinzione intorno alle sottostazioni di Swissgrid, ma non sopra la sottostazione stessa. Per questi voli è necessario portare con sé la tessera di socio del Salvataggio caprioletto Svizzera e la licenza generale.

I requisiti e il link alla licenza generale sono riportati nella sezione 2.6 del foglio informativo "[M011 Gestione delle zone di volo limitato](#)".

È possibile scaricare la propria tessera direttamente dal portale e salvarla sul proprio smartphone o stamparla (con una scala del 100%).

5.5 Ampliamento del negozio della Salvataggio caprioleto Svizzera

Quest'anno siamo riusciti ad ampliare ulteriormente la nostra gamma di prodotti. Oltre alla collezione per il team di istruttori, siamo riusciti a mettere insieme una selezione di abbigliamento e accessori con il ricamificio Schuler di Vorderthal SZ.

Nel negozio sono disponibili i seguenti articoli: <http://shop.rehkitzrettung.ch>



Maglietta



Giacca in pile stretch



Maglione con zip



Cappellino



Berretto invernale

Abbiamo anche aggiunto una piccola quantità di tazze al negozio. Non abbiamo venduto il retino direttamente nel negozio, ma lo abbiamo portato ai vari eventi dove poteva essere acquistato dagli interessati.



Tazza "Salvataggio caprioleto Svizzera"



Retino

5.6 Gita del consiglio direttivo 2024

La gita del Consiglio direttivo 2024, a cui sono stati invitati i membri dello stesso, tutti i titolari di cariche all'interno dell'organizzazione e i revisori dei conti, ci ha portato al Centro ornitologico di Sempach, dove abbiamo potuto visitare l'emozionante mostra e vedere la vita dei volatili da una prospettiva "a volo d'uccello". All'esterno è stato servito un aperitivo.

Abbiamo concluso il pomeriggio di divertimento con un barbecue.



5.7 Riunioni tra piloti

Il 15 e il 22 settembre 2024 si sono svolti due incontri per piloti a Pfaffhausen ZH e Belp BE. È stata l'occasione per rinfrescare e condividere i ricordi della stagione passata. Il quiz organizzato da Alain è stato molto apprezzato: tutti i partecipanti hanno potuto sfidarsi tramite smartphone e rispondere a domande inerenti la nostra associazione e attività. Le risposte più veloci e corrette hanno ottenuto il maggior numero di punti. Sono stati assegnati punti anche per il concorso fotografico 2024. I vincitori sono riportati nel prossimo capitolo.



Riunione a Pfaffhausen ZH



Incontro a Belp BE



Il quiz organizzato da Alain è stato accolto calorosamente e i fortunati vincitori sono stati entusiasti del retino.



Un incontro accogliente in condizioni climatiche eccellenti.

5.8 Concorso fotografico 2024

Durante le riunioni per piloti, i partecipanti hanno potuto votare la foto dell'anno 2024 nell'ambito di un concorso fotografico.

Quest'anno erano in gara ben 83 foto.

1° posto (incl. premio)



Vincitore: Niklaus Morgenthaler, Ursenbach

1x buono del valore di CHF 150.-

fornito da:

Emanuel Kipfer, CIELOCAM

kontakt@bambikit.ch, 076 400 72 82, www.bambikit.ch

2° posto



Vincitore: Niklaus Morgenthaler, Ursenbach

3° posto (incl. premio)



Vincitore: Karin von Känel, Frutigen

*1 batteria DJI Mavic 3 o
Caricabatterie multiplo DJI Mavic 3 - Serie 6 in 1
(come desiderato)*

fornito da:

Stephan Kobel, trenderia gmbh

welcome@trenderia.com, 032 511 11 03, www.trenderia.com

4° posto (incl. premio)



Vincitore: Urs Herger, Schattdorf

1x MINIX C1 trasmettitore wireless da USB-C a HDMI & buono del valore di CHF 50.-.

fornito da:

Emanuel Kipfer, CIELOCAM

kontakt@bambikit.ch, 076 400 72 82, www.bambikit.ch

5° posto (incl. premio)



Vincitore: Peter Ruch, Krauchthal

1x MINIX C1 trasmettitore wireless da USB-C a HDMI

fornito da:

Emanuel Kipfer, CIELOCAM

kontakt@bambikit.ch, 076 400 72 82, www.bambikit.ch

6° posto (incl. premio)



Vincitore: Miriam Schlapbach, Kriechenwil

1x Maglietta "Salvataggio caprioleto Svizzera" in verde

fornita da:

Stickerei Schuler GmbH, Vorderthal

info@stickerei-schuler.ch, 055 446 15 39, www.stickerei-schuler.ch

7° posto (incl. premio)



Vincitore: Samuel Suhner, Bachenbülach

1x Maglietta "Salvataggio caprioletto Svizzera" in blu

fornita da:

Stickerei Schuler GmbH, Vorderthal

info@stickerei-schuler.ch, 055 446 15 39, www.stickerei-schuler.ch

8° posto



Vincitore: Urs Herger, Schattdorf

9° posto (incl. premio)



Vincitore: Dieter Kämpfer, Gerlafingen

1x cappello invernale "Salvataggio caprioletto Svizzera"

fornito da:

Stickerei Schuler GmbH, Vorderthal

info@stickerei-schuler.ch, 055 446 15 39, www.stickerei-schuler.ch

10° posto



Vincitore: Niklaus Morgenthaler, Ursenbach

Congratulazioni ai vincitori e grazie ai donatori dei premi!

5.9 Calendario 2025

Dalle numerose foto inviate nell'ambito del concorso fotografico è stato realizzato un bellissimo calendario in formato A3, ordinabile dal nostro sito web. I soci e i sostenitori del club hanno potuto ordinarlo a un prezzo speciale.

Il calendario è stato stampato in 85 esemplari ed è stato utilizzato anche per specifiche attività di marketing, come estrazioni a premi, ecc.

Fortunatamente, anche quest'anno l'associazione ha ottenuto un buon profitto.

Panoramica



Gennaio



Claus Ullmann, Rehkitzrettung Schweiz

febbraio



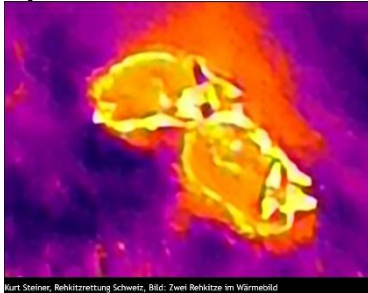
Dieter Kämpfer, Rehkitzrettung Schweiz

Marzo



Claus Ullmann, Rehkitzrettung Schweiz

Aprile



Kurt Steiner, Rehkitzrettung Schweiz, Bild: Zwei Rehkitze im Wärmebild

Maggio



Karin von Känel, Rehkitzrettung Schweiz

Giugno



Wolfram Schützbauch, Rehkitzrettung Schweiz

Luglio



Karin von Känel, Rehkitzrettung Schweiz

Agosto



Peter Ruch, Rehkitzrettung Schweiz

Settembre



Samuel Sulner, Rehkitzrettung Schweiz

ottobre



Sabrina Schenk, Rehkitzrettung Schweiz

Novembre



Urs Hergon, Rehkitzrettung Schweiz

Dicembre



Willi Schlegel, Rehkitzrettung Schweiz

6 Mostre

6.1 Giornate dell'agricoltura 2024

Dal 27 al 29 settembre 2024, le Giornate dell'agricoltura si sono tenute nuovamente presso il Museo Svizzero dei Trasporti di Lucerna. Durante questi tre giorni, la Salvataggio caprioletto Svizzera ha avuto la possibilità di presentare le proprie attività a un vasto pubblico. Nonostante il tempo variabile e ventoso, molti visitatori, tra cui molti giovani, si sono interessati al nostro lavoro. I droni esposti e le loro caratteristiche tecnologiche non hanno fatto brillare gli occhi esclusivamente ai visitatori più giovani. Il lavoro di volontariato svolto ogni anno dai membri della SCS è stato molto apprezzato e lodato.



Grazie ai soci del club che hanno sostenuto lo stand:

Franz Rohrhirs
Hanspeter Hochuli
Philipp Amrein

Thomy Christen
Sabrina Erismann

Eddy Lehmann
Maurus Zumbrunnen

Un ringraziamento speciale va a Jon Cantieni, Alain Marti e Philipp Amrein, che hanno dato vita a questa evento.

Impressioni Giornate dell'agricoltura 2024



Stand nell'arena del Museo Svizzero dei Trasporti di Lucerna



Una salto allo stand

7 Rendiconto finanziario 2024

7.1 Retrospettiva

Contrariamente alla perdita originariamente preventivata di 36.543,85 franchi, nel 2024 la Salvataggio caprioletto Svizzera ha registrato un utile di 76.239,89 franchi. Questo utile si basa sulle entrate e le uscite sul conto Raiffeisen dell'associazione. L'utile di 115.872,71 franchi, registrato nel conto economico, comprende anche i fondi del conto PostFinance. Questo conto viene utilizzato esclusivamente per l'acquisizione di donazioni. Le donazioni ricevute vengono versate su questo conto e anche i costi sostenuti e le spese postali sono coperti da questo conto.

La disponibilità del pubblico a sostenere la Salvataggio caprioletto Svizzera con donazioni rimane molto alta. Di conseguenza, le nostre entrate da donazioni sono state significativamente superiori a quanto riscontrato l'anno scorso. Le donazioni dirette a noi pervenute ammontano a 73.887,37 franchi svizzeri e comprendono pure i contributi di patrocinio e le donazioni tramite TWINT. Inoltre, abbiamo potuto ricevere una prima donazione di 60.000 franchi svizzeri da una raccolta fondi esterna. Questo non era previsto nel piano d'azione, poiché la distribuzione delle donazioni era prevista solo a partire dal secondo anno.

Come previsto dal piano d'azione, nel primo anno c'è stato un grande esborso finanziario per poter acquisire una scorta di base di donatori. La spesa è stata interamente coperta dalle donazioni ricevute.

Rispetto al budget, si sono verificati i seguenti scostamenti:

- Come già descritto, le donazioni hanno avuto un andamento estremamente positivo.
- A causa del numero di piloti in costante crescita, è stato necessario ampliare l'infrastruttura del server di UAV Editor. Ciò ha comportato una spesa aggiuntiva di 4.000 franchi svizzeri, non prevista alla voce di bilancio UAV Editor Update 2025.
- Nel complesso, la formazione 2024 è stata meno costosa di quanto atteso e il budget possibile non è stato utilizzato.
- A causa della costante crescita del numero di membri dell'associazione, sono aumentati anche i relativi costi per l'infrastruttura IT, l'assicurazione e gli eventi come l'Assemblea generale annuale. Il budget è stato quindi leggermente sforato nelle menzionate aree.
- Poiché il numero di nuovi piloti addestrati è inferiore al previsto, le entrate sono state inferiori di 7.248,20 franchi.

7.2 Confronto con il Budget 2024

	Konto	Budget 2024 Einnahmen	Budget 2024 Ausgaben	Einnahmen 2024	Ausgaben 2024	Differenz Einnahmen	Differenz Ausgaben
Kontostand 1.1.2024	1020	118'559.97					
Mitgliederbeiträge	3000	35'000	1'000	38'991.35	800	3'991.35	200
Spenden	3010 bis 3090	40'206.15		133'887.37		93'681.22	
Erlös Schulungen	3401	37'500		30'251.8		-7'248.2	
UAV-Editor Jahreslizenz / Unterhalt	6570		12'000		11'588.95		411.05
UAV-Editor Update lokale Koordination	6570		6'750		6'750		0
UAV-Editor Update 2025	6570		15'000		20'210		-5'210
Informatik	6570		1'000		2'393.62		-1'393.62
Internetseite	6570		2'000		1'492.7		507.3
Forschung und Technik	4020		1'000		308.13		691.87
Ausbildung allgemein			2'000				2'000
Pilotenrekrutierung / Neuausbildung	4060		37'500		14'929.4		22'570.6
Werbung	3210 / 4200	10'000	15'000	11'170	12'321.52	1'170	2'678.48
Veranstaltungen (Pilotentreffen, GV etc.)	6000		4'000		4'865.45		-865.45
Pilotenentschädigung	4000		60'000		60'000		0
Versicherung	6220 / 6300		1'000		1'522.5		-522.5
Spesen	5830 / 6513		1'000		893.15		106.85
Zinsertrag				14.79		14.79	
Total		122'706.15	159'250	214'315.31	138'075.42	91'609.16	21'174.58
						Mehreinnahmen	Minderausgaben
			Verlust	Gewinn			
			-36'543.85	76'239.89			
Kontostand 31.12.2024			Raiffeisen	194'799.86			
			Postfinance	45'287.38			

7.3 Bilancio e conto economico 2024

Bilanz per 31.12.2024 mit Vorjahresvergleich

Bezeichnung	Vorjahr 31.12.2023	Berichtsjahr 31.12.2024	Differenz
Aktiven	124'214.53	240'087.24	115'872.71
Umlaufvermögen	124'214.53	240'087.24	115'872.71
Flüssige Mittel	124'214.53	240'087.24	115'872.71
1010 Postfinance 16-179964-3	5'654.56	45'287.38	39'632.82
1020 Raiffeisen 82327	118'559.97	194'799.86	76'239.89
Passiven	124'214.53	240'087.24	115'872.71
Eigenkapital	124'214.53	240'087.24	115'872.71
Kapital	124'214.53	240'087.24	115'872.71
2800 Eigenkapital	124'214.53	240'087.24	115'872.71

Erfolgsrechnung

Bezeichnung	Vorjahr 01.01.2023 -31.12.2023	Berichtsjahr 01.01.2024 -31.12.2024	Differenz
Ordentlicher Ertrag	145'575.53	686'356.62	540'781.09
Produktionserlös	94'229.33	644'934.82	550'705.49
3000 Mitgliederbeitrag	32'208.53	38'991.35	6'782.82
3001 Spende Privat	21'814.65	364'906.10	343'091.45
3002 Spende Stiftung	0.00	107'150.00	107'150.00
3010 Spende direkt	22'960.28	115'517.60	92'557.32
3020 Gönnerbeitrag	12'090.00	11'355.00	-735.00
3080 Twint-Spende	5'155.87	7'014.77	1'858.90
Handelserlös	11'811.20	11'170.00	-641.20
3210 Verkauf Werbeartikel	11'811.20	11'170.00	-641.20
Dienstleistungserlös	39'535.00	30'251.80	-9'283.20
3403 Ausbildungsbeitrag-2023	13'585.00	0.00	-13'585.00
3404 Ausbildungsbeitrag-2024	25'950.00	13'551.80	-12'398.20
3405 Ausbildungsbeitrag-2025	0.00	16'700.00	16'700.00
Ordentlicher Aufwand	124'513.08	570'483.91	445'970.83
Materialaufwand	87'876.16	506'050.28	418'174.12
4000 Pilotenentschädigung	50'000.00	60'000.00	10'000.00
4001 Aufwand Mittelbeschaffung	16'054.95	316'014.80	299'959.85
4004 Portokosten Mittelbeschaffung	0.00	62'797.95	62'797.95
4008 Spendenübertrag	0.00	52'000.00	52'000.00
4020 Technik / Forschung	0.00	308.13	308.13
4060 Ausbildung	21'821.21	14'929.40	-6'891.81
Handelswarenaufwand	11'961.36	12'321.52	360.16
4200 Werbeartikel	11'961.36	12'321.52	360.16
Übriger Personalaufwand	0.00	377.50	377.50
5830 Spesen	0.00	377.50	377.50
Sachvers., Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	1'417.50	1'522.50	105.00
6300 Sachversicherungen	1'417.50	1'522.50	105.00
Verwaltungs- und Informatikaufwand	20'193.81	43'636.87	23'443.06
6513 Porti	0.00	401.60	401.60
6520 Mitgliederbeitrag	849.06	800.00	-49.06
6570 Informatik	19'344.75	42'435.27	23'090.52
Sonstiger betrieblicher Aufwand	2'868.45	4'865.45	1'997.00
6700 Sonst.betrieblicher Aufwand	2'868.45	4'865.45	1'997.00
Finanzaufwand und Finanzertrag	195.80	1'709.79	1'513.99
Finanzaufwand	208.09	1'724.58	1'516.49
6940 Spesen Bankkonto	208.09	114.05	-94.04
6941 Spesen Postkonto	0.00	1'610.53	1'610.53
Finanzertrag	12.29	14.79	2.50
6950 Zinsertrag Post, Bank usw.	12.29	14.79	2.50
Gewinn / Verlust (-)	21'062.45	115'872.71	94'810.26

7.4 Prospettiva

La situazione finanziaria positiva ci consente di continuare a versare un contributo ai piloti e, allo stesso tempo, di mantenere e, laddove necessario, migliorare le infrastrutture a nostra disposizione.

Grazie alle ingenti donazioni del 2024, quest'anno l'importo per la compensazione dei piloti sarà significativamente più alto rispetto al passato.

I costi dell'editor UAV e di altre voci amministrative continueranno a crescere a causa dell'aumento del carico di lavoro.

7.5 Supporto da parte di terzi

La situazione finanziaria positiva ci consente di continuare a versare un contributo ai piloti e, allo stesso tempo, di mantenere le infrastrutture necessarie e di migliorarle dove necessario.

Grazie alle cospicue donazioni di 2024, quest'anno l'importo per il compenso dei piloti sarà significativamente più alto rispetto al passato.

I costi per l'editor UAV e altre voci amministrative continueranno a crescere a causa dell'aumento del carico di lavoro.

**DÄSTER
SCHILD
STIFTUNG**

Fondazione Däster-Schild
c/o Integritas Compliance AG
Hardeggerstrasse 20
3008 Berna

8 Organizzazione

L'obiettivo di lunga data del Consiglio direttivo è quello di distribuire il lavoro su più membri.

Quest'anno siamo riusciti a creare due nuove posizioni nei settori dell'amministrazione e della formazione:

Miriam Schlappbach si è unita a noi nel dipartimento amministrativo e il nostro amministratore della formazione è Peter Ruch. Auguriamo a entrambi tanta gioia nello svolgimento dei loro compiti.

Desideriamo ringraziare tutti i titolari di cariche e i revisori dei conti per il grande lavoro che svolgono per l'associazione.

8.1 Il Comitato direttivo



8.2 Titolari di cariche



8.3 Revisori dei conti

